American Standard

SKU: 463765 / QK0I5

Manual del usuario

Kit de fregadero con dos cubetas de acero inoxidable

GRACIAS

por elegir American Standard... sinónimo de calidad por más de 100 años. Para garantizar que no se presente ningún inconveniente con la instalación, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.

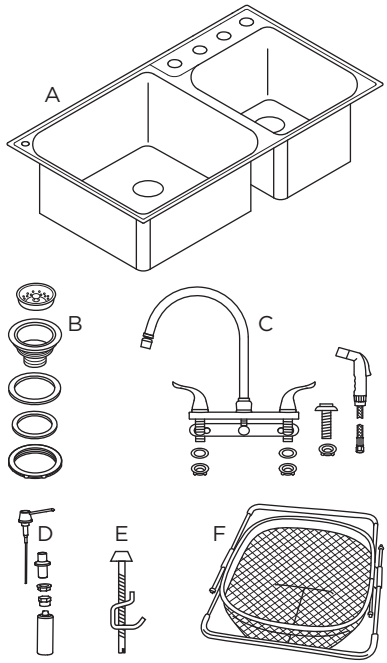
ATENCIÓN:

Verifique cuidadosamente la unidad antes de instalarla para asegurarse de que no haya daños. No se deshaga del embalaje hasta que esté satisfecho con el producto.

1. **La instalación debe cumplir con todos los códigos locales de fontanería. Solicite los servicios de un proveedor calificado para realizar o aprobar la instalación.**
2. **Lea y guarde esta guía antes de utilizar este producto. Guarde la guía en un lugar seguro para consultarla cuando sea necesario.**

ADVERTENCIA: Use guantes y gafas de seguridad en todo momento para evitar lesiones personales.

Lista de piezas



[A] Fregadero de acero inoxidable... 1 unidad
[B] Conjunto de escurridor.....2 juegos
[C] Conjunto de grifo con rociador ....1 juego
[D] Conjunto de dosificador de jabón....1 juego
[E] Presillas de montaje superficial ...1 paquete
[F] Colador.....1 unidad

Herramientas y piezas requeridas

Cinta de medir

Escuadra de carpintero

Lapiz

Cierra reciprocante

Taladro eléctrico con broca para taladro de 0.375 pulg. (10 mm) y sierra perforadora de 2 pulg. (51 mm)

Llave de tubos

Desarmador Phillips (en cruz)

Masilla de plomero

Sellador de silicona

Cierra

Cinta de teflón

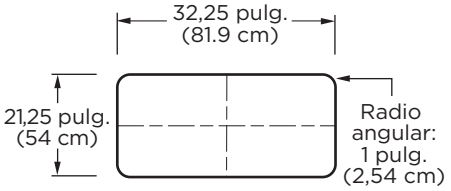
Tubo final

Corte de la encimera

NOTA: Revise cuidadosamente que el fregadero pueda cubrir toda el area trazada para ser cortada.

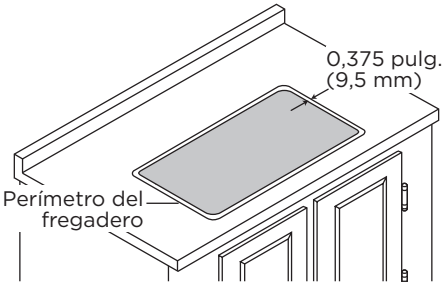
FREGADERO DE REEMPLAZO

Si el fregadero se utiliza para reemplazar a otro, asegúrese de que el espacio de corte en su encimera sea de 32.25 pulg. x 21.25 pulg. (81.9 cm x 54 cm) con esquinas redondeadas como en el diagrama en este segmento.



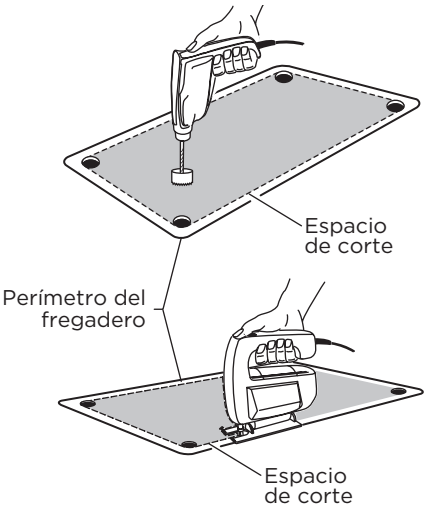
INSTALACIÓN NUEVA

1. Si el fregadero se instala en una encimera nueva, colóquelo boca abajo sobre ésta. Coloque el fregadero de izquierda a derecha en el centro del armario y asegúrese de que no interfiera con la estructura del armario o la encimera. La unidad debe colocarse de forma paralela al frente de la encimera sin tocar la saliente de la encimera o el frente del armario.
2. Marque el contorno del fregadero.
3. Trace una línea nueva a 0,375 pulg. (9,5 mm) dentro de éste trazo, que será la línea de corte. El tamaño de la línea de corte debe ser 32,25 pulg. x 21,25 pulg. (81,9 cm x 54 cm). La línea de corte es más pequeña que el tamaño del fregadero y debe tener esquinas redondeadas. La abertura no debe tener esquinas cuadradas.

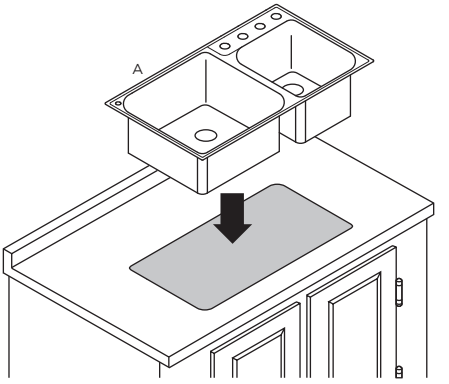


4. Con una sierra perforadora de 2 pulg. (51 mm), cuidadosamente haga cuatro agujeros en las esquinas adentro de la línea de corte. Use una sierra sable o una sierra mecánica para cortar a lo largo de la línea de corte. Coloque un soporte debajo de la sección de corte de la encimera para evitar que se caiga mientras se la está cortando.

   Nota: Estas instrucciones son para cortar encimeras de formica únicamente. Si desea información sobre la mejor forma de cortar otros materiales como mármol, materiales sintéticos duros, etc.

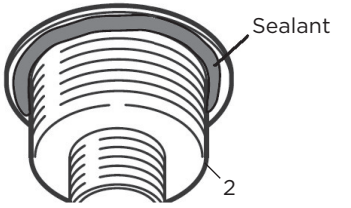


5. Coloque el fregadero (A) en el orificio de la encimera para saber si se adapta. Realice ajustes en caso de ser necesario.
6. Una vez que el montaje del fregadero en la encimera sea exacto, coloque el fregadero sobre una manta y prosiga con el siguiente paso.

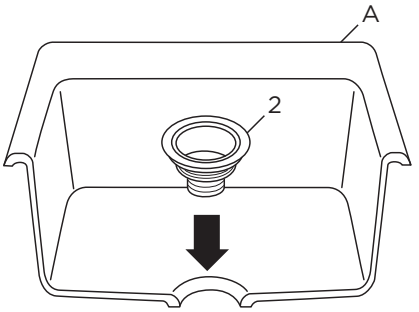


Instalación Del Escurridor

1. Para sellar, aplique un anillo de masilla para fontanería a la parte interior de la brida del escurridor.

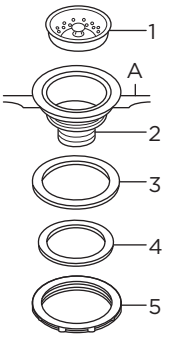


2. Coloque el cuerpo del escurridor (2) en el fregadero (A).



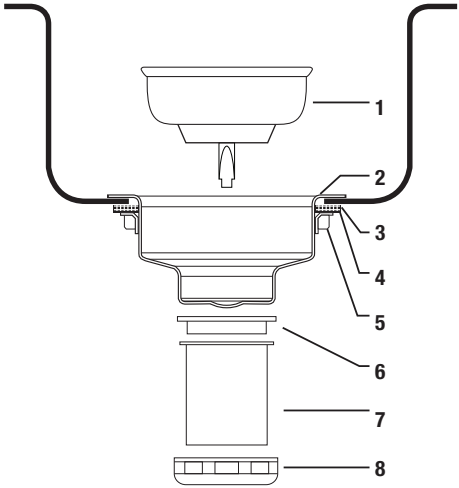
3. Monte la junta de goma (3), la arandela de ficción (4) y la tuerca de sujeción (5) en el cuerpo del escurridor (2) desde la parte inferior del fregadero (A).

1	Canastilla
2	Cuerpo del escurridor
3	Junta de goma
4	Arandela de fricción
5	Tuerca de sujeción
6	Brida plástica
7	Tubo final (no se suministra)
8	Tuerca de conexión



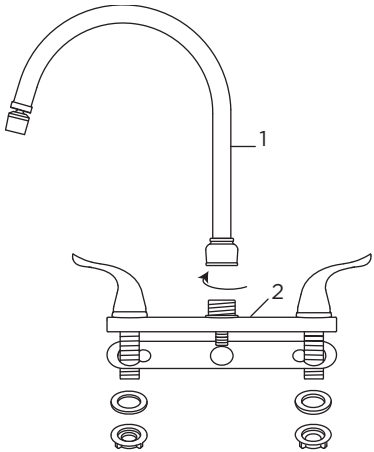
4. Ajuste la tuerca de sujeción (5) a mano. No ajuste la tuerca de sujeción en exceso, ya que puede partirse o deformar el cuerpo del escurridor.

5. Monte juntos la brida plástica (6) y el tubo final (no se suministra) (7). Coloque la tuerca de conexión (8) a través del tubo final (7) y de la brida (6) en la parte inferior roscada del cuerpo del escurridor (2). Fije manualmente la tuerca de conexión. No ajuste excesivamente la tuerca.

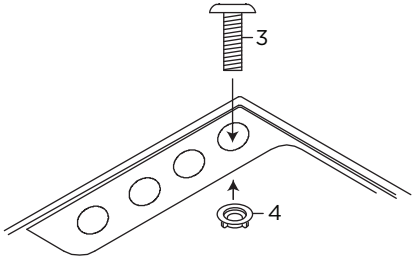


Instalación del grifo y del rociador

1. Para instalar el grifo (1), introduzca la parte inferior del grifo con la junta tórica en la plataforma (2). Ajuste manualmente el collarín de retención en sentido de las agujas del reloj.

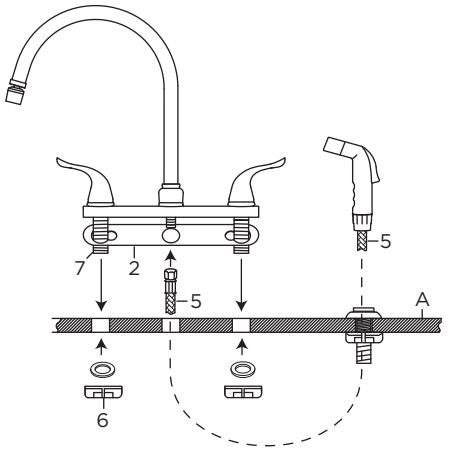


2. Introduzca el soporte de la cubierta del rociador (3) en el orificio perforado previamente de la esquina del fregadero (A). Enrosque la tuerca (4) en los filamentos del soporte de la cubierta del rociador (3) y ajústela manualmente.



3. Extienda la manguera del rociador (5) por el soporte de la cubierta del rociador (3), hasta el orificio de montaje central del grifo. Conecte la manguera con rociador (5) a la plataforma (2) y ajuste con una llave. NO AJUSTE EXCESIVAMENTE.

4. Instale la plataforma (2) en el fregadero (A) con “caliente” orientada hacia la izquierda y “fría”, hacia la derecha. Desde abajo del fregadero (A), enrosque las tuercas de montaje (6) en los vástagos del grifo (7). Ajuste las tuercas de montaje.



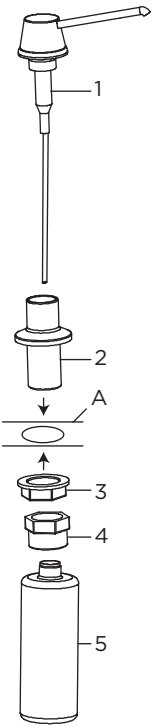
Instalación del dosificador de jabón

1. Introduzca el conjunto de dosificador (2) y la parte superior de la bomba (1) en el orificio perforado previamente de la esquina del fregadero (A).

2. Desde la parte inferior del fregadero, coloque la junta inferior (3) y la tuerca de sujeción (4) en el montaje del dosificador (2). Luego ajuste a mano.

3. Atornille el recipiente contenedor de jabón (5) al montaje del dosificador (2) para finalizar la instalación.

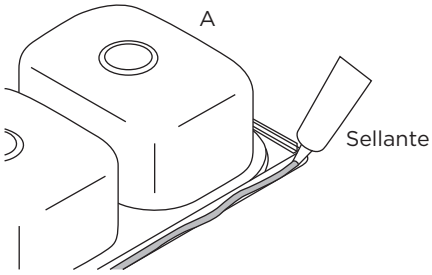
4. Para llenar el recipiente contenedor, levante sin inclinar la parte superior de la bomba (1) para quitarla del montaje del dosificador (2). Con cuidado, vierta jabón líquido para llenar el recipiente contenedor y luego vuelva a colocar la parte superior de la bomba.



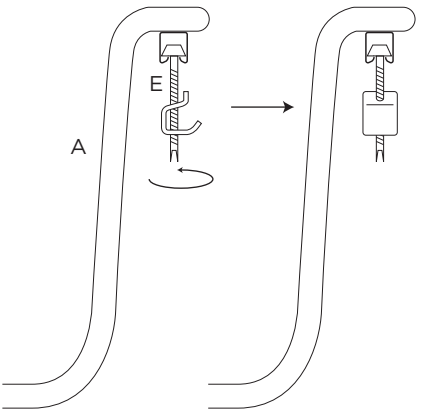
PRECAUCIÓN: Esta unidad se diseñó para el uso de jabón líquido de uso doméstico únicamente. El uso de cualquier otro jabón o producto químico en esta unidad puede dañar el dosificador y anular la garantía.

Instalación del fregadero

1. Pruebe todo el montaje para saber si se adapta de forma adecuada. Realice ajustes en caso de ser necesario.
2. Aplique sellante de silicona alrededor de la parte inferior del borde del fregadero (A).

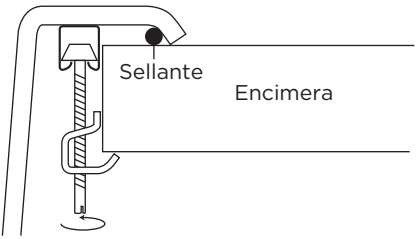


3. Coloque los cabezales de las presillas de montaje superficial (E) en los rieles del fregadero (A), con la parte plana de las presillas hacia el fregadero. Coloque tres presillas en el riel anterior, tres en el riel posterior y dos en cada riel lateral.

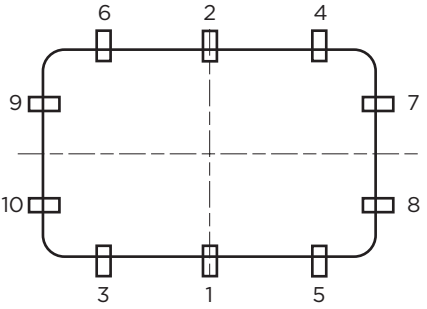


4. Gire los ganchos de montaje superior (E) de modo que sus lados largos estén orientados hacia la encimera. Ajuste los tornillos hasta que el borde del fregadero esté alineado con la encimera. La ilustración de abajo muestra el orden en que se debe ajustar.

   Compruebe la alineación del fregadero (A) varias veces, a medida que ajusta para garantizar que la parte delantera del fregadero esté paralela a la parte delantera de la encimera.



Secuencia de ajuste de las presillas



5. Verifique que no haya pérdidas en las conexiones. De ser necesario, corrija y vuelva a ajustar. No ajuste excesivamente. Limpie el exceso de sellante con un trapo. Conecte los escurridores a la tubería de desagüe (las conexiones no están incluidas).

Resolución De Problemas

Si no sale agua del grifo, verifique si la válvula está abierta y si el suministro de agua es normal.

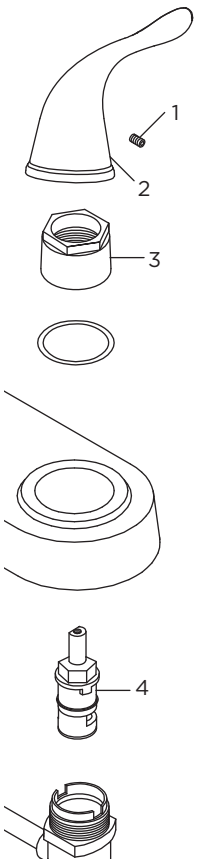
Si hay pérdidas, compruebe que el empaque de la manguera esté incluido y que esta esté bien ajustada.

Cuidado y mantenimiento

CARTUCHO DE REPUESTO

Si, en el futuro, se debe reemplazar el cartucho sin empaque, siga estas instrucciones para hacerlo:

1. Cierre el suministro de agua que va hacia el grifo.
2. Quite la palanca (2); para ello, afloje el tornillo (1) con la llave Allen. Posteriormente, se verá la cubierta del cartucho (3).
3. Quite cuidadosamente la cubierta del cartucho (3) con una llave aprietatubos para que se vea el cartucho (4) sin empaque.
4. Quite el cartucho (4) y reemplácelo con un cartucho sin empaque nuevo de 0,79 pulg (20 mm). Asegúrese de que el husillo del cartucho apunte hacia el orificio central del panel; de lo contrario, el cartucho no funcionará.
5. Atornille la cubierta del cartucho (3) de nuevo y vuelva a colocar la palanca de la manija (2), ajústela en su lugar con el tornillo (1) mediante la llave Allen.



LIMPIEZA

Este fregadero se fabricó con acero inoxidable de la mejor calidad y podrá disfrutarlo muchos años siempre y cuando lo cuide y mantenga adecuadamente.

1. Una vez que lo haya utilizado, lave siempre el fregadero con agua del grifo para diluir y quitar cualquier depósito. Evite que se seque o se deposite cualquier residuo de comida, detergente, jabón, grasa o condimentos por un período prolongado en la superficie del fregadero.
2. Cuando pueda, seque el fregadero con una toalla para evitar marcas de agua. Si se produjeran marcas de agua, límpielas con una solución suave de vinagre y agua, y luego enjuague minuciosamente.
3. Utilice jabón líquido, limpiador doméstico multiuso o una solución suave de vinagre y agua por la limpieza regular. Nunca utilice productos abrasivos, ya que opacarán y rayarán el acabado.
4. Las esponjas deben ser plásticas y recomendadas para fregaderos de acero inoxidable. Sólo deben utilizarse en las cubetas del fregadero y se debe restregar en el sentido de las líneas del acabado satinado. No utilice esponjas en el exterior del fregadero, ya que opacarán el acabado de espejo.
5. Nunca utilice esponjas de lana de acero, ya que dejarán partículas de acero en el fregadero y lo corroerán. Por el mismo motivo, nunca deje cacerolas de acero dulce o hierro fundido en el fregadero por períodos prolongados.

Piezas de repuesto

Si requiere de una pieza faltante o pieza de repuesto, por favor comuníquese a servicio al cliente al 1-877-333-0098 (8:30 am a 5:00 pm, hora del este) o vía correo electrónico a customer.service@conglomkb.com. Identifique la(s) parte(s) requerida(s) y tenga el número de pieza de reemplazo a la mano al momento de llamar.

Nombre de la pieza	Número de la pieza	Fotografía	Cantidad
ganchos del fregadero	QH0001		10
juego de soporte de la cubierta del rociador	QH0006		1
rociador	QH0007		1
manguera del rociador	QH0008		1
montaje y parte superior de la bomba del dosificador	QK014		1
tuerca de seguridad y empaque del dosificador	QH0009		1
montaje del escurridor	QH0002		1

Garantía Limitada de por Vida

Todas las partes de este producto están garantizadas de estar libres de defectos en los materiales y la manufactura al comprador original del producto por tanto tiempo como sea dueño de la casa donde esta producto fue instalado de acuerdo a éste manual y siguiendo todos los códigos locales de plomería. Recomendamos que un plomero licenciado y profesional sea usado para todas las instalaciones y/o reparaciones.

Sustituiremos sin cargo cualquier pieza o acabado cuyos materiales y/o mano de obra resulten ser defectuosos en condiciones de instalación, uso y servicio normales durante el período de garantía.

Puede obtener piezas de repuesto si llama al 1-877-333-0098 (8:30 am - 5:00 pm, hora del este) o a través de nuestro sitio web: www.conglomkb.com.

Esta garantía es extensiva, ya que cubre la sustitución de todas las piezas defectuosas e incluso el acabado, pero estos son los únicos dos elementos que cuentan con cobertura.

SE EXCLUYEN LOS COSTOS DE MANO DE OBRA Y/O LOS DAÑOS EN LOS QUE SE HAYA INCURRIDO DURANTE LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN, COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑO. Para efectuar cualquier reclamación de garantía, el consumidor/comprador original debe proporcionar el comprobante de compra (la factura de compra original). ÉSTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OTORGADA POR CONGLOM KITCHEN & BATH, QUE NO BRINDA GARANTÍA ALGUNA DE NINGÚN OTRO TIPO, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLICÍTA DE COMERCIABILIDAD.

Esta garantía excluye todo tipo de uso industrial, comercial y empresarial. Algunos estados no permitten la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, de modo que es posible que la limitación o exclusión mencionada no sea pertinente en su caso. Los daños ocasionados a este producto como consecuencia del uso incorrecto, maltrato o negligencia o del uso de otras piezas no suministradas por Conglom Kitchen & Bath ANULARÁN LA GARANTÍA. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tambiém tenga otros derechos que varián de un estado a otro.

Importado por:

Conglom
KITCHEN & BATH
St-Laurent, Quebec, H4S 2C3
1-877-333-0098
www.conglomkb.com
Realizado en Malasia

American Standard
Style That Works Better